* 1. **Задания и материалы, определяющие процедуру оценивания знаний, умений и навыков по дисциплине «Иностранный язык»**

**Задания к зачету:**

1. Выборочный устный перевод спецтекста (150 000ед.) с подготовленным рабочим словарем.
2. Устное сообщение об исследованиях или ученых в своей области науки.

**Экзаменационные задания по дисциплине «Иностранный язык» (по направлению 19.06.01 – Промышленная экология и биотехнология, 04.06.01 – Химические науки).**

1. Изучающее чтение оригинального текста по специальности в объеме 2500-3000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45-60 минут. Форма проверки: письменный перевод с иностранного языка на русский.
2. Ознакомительное чтение оригинального научного текста (статьи) по специальности объемом 1500 печатных знаков и его пересказ на русском языке. Время выполнения задания 10-12 минут. Оцениваются правильность передачи смысла и качество устной речи.
3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным со специальностью и научным исследованием аспиранта.

**Методическое обеспечение текущей аттестации**

В качестве учебных текстов и литературы для чтения используется специальная оригинальная монографическая литература по научной специальности аспиранта, издаваемая за рубежом, а также оригинальная периодическая литература по тематике, близкой к профилирующей.

Общий объем литературы за полный курс по всем видам работ составляет примерно 600000–750000 печ. знаков с пробелами (то есть 240–300 стр.) для аудиторной работы и 200-250 стр. для самостоятельной работы.

В течение года подготовки к сдаче кандидатского экзамена аспирант ведет дневник посещений, заверенный подписью преподавателя.

**Требования к допуску кандидатского экзамена по дисциплине «Иностранный язык»**

1. Аспирант представляет на кафедру иностранных языков, оформленный в соответствии с существующими требованиями реферат, письменный перевод. К реферату прилагается глоссарий с переводом терминологических единиц (250-300 терминов).
2. Письменный перевод текста по научной специальности должен включать в себя не менее 15000 знаков и представлять собой законченный в смысловом плане отрывок текста (отдельный раздел, глава, параграф и т.д.). Для подготовки письменного перевода используется аутентичное специальное научное издание (сборник научных статей, материалы конференции, монография, диссертационное исследование, автореферат и т.д.), связанное по тематике со сферой научных инте­ресов и выполняемой научно-исследовательской работой аспиранта. Письменный перевод должен содержать титульный лист, оформленный в соответствии с прилагаемым образцом (см. Титульный лист для перевода), копию всех переводимых страниц аутентичного текста (обязательно наличие копии обложки, содержащей информацию о названии, авторе, месте и годе издания) и сам текст перевода (в печатном варианте, параметры страницы 3:2:2:2, шрифт Times New Roman, размер шрифта 14, интервал 1,5).
3. Реферат (на русском языке) должен включать в себя не менее 450 000 знаков с пробелами и быть составлен на материале прочитанных оригинальных неадаптированных текстах по научной специальности (монографии, сборник научных статей и т.д.). Реферат должен содержать титульный лист в соответствии с прилагаемым образцом (см. Титульный лист реферата). Сами тексты на иностранном языке прилагать не нужно.
4. Аспирант также предоставляет на кафедру иностранных языков рецензию на реферат, написанную и подписанную научным руководителем (см. Бланк рецензии).
5. Перевод и реферат сначала не­обходимо зарегистрировать в Управлении подготовки кадров высшей квалификации **за месяц до начала промежуточной аттестации**. Проверка реферата и перевода осуществляется на кафедре изучаемого языка. После проверки перевода выставляется оценка по системе «зачтено - не зачтено». При наличии оценки «зачтено» аспирант допускается к сдаче экзамена.